

تعميم
GACA Circular

To: All Airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including general aviation.

إلى: جميع الناقلات العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام.

Subject: lifting suspension of all international flights and travel to the Kingdom.

الموضوع: انتهاء تعليق جميع الرحلات الجوية الدولية والسفر إلى المملكة.

Reference:

المرجع:

- Article 23 of the Civil Aviation Law.
- GACA Circular No. (4/6346) dated on 15 -9- 2020.
- GACA Circular No. (4/10478) dated on 01-10 - 2020.
- GACA Circular No. (4/18833) dated on 02-11 - 2020.
- GACA Circular No. (4/20368) dated on 05-11 - 2020.
- GACA Circular No. (4/24656) dated on 19-11 - 2020.
- GACA Circular No. (4/34970) dated on 28 -12- 2020.

- المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني.
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٦٣٤٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/١/٢٧هـ.
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٠٤٧٨/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٢/١٤هـ.
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٨٨٣٣/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٣/١٦هـ.
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٢٠٣٦٨/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٣/١٩هـ.
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٢٤٦٥٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٤/٠٤هـ.
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٣٤٩٧٠/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٥/١٣هـ.

Instructions:

التعليمات:

- Lifting the suspension of all international flights and travel to the Kingdom. Airlines are permitted to transport passengers, according to the GACA circulars No. (4/6346) dated on 15 -9- 2020 No. (4/10478) dated on 01-10 -2020, No. (4/18833) dated on 02-11 – 2020, No. (4/20368) dated on 05-11 – 2020 and No. (4/24656) dated on 19-11 - 2020. in compliance with the following:

- انتهاء تعليق جميع الرحلات الجوية الدولية والسفر إلى المملكة والسماح للناقلات الجوية بنقل المسافرين وفقا لما ورد بتعاميم الهيئة رقم (٦٣٤٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/١/٢٧هـ، رقم (١٠٤٧٨/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٢/١٤هـ، رقم (١٨٨٣٣/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٣/١٦هـ، رقم (٢٠٣٦٨/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٣/١٩هـ، رقم (٢٤٦٥٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٤/٠٤هـ مع الالتزام بالآتي:

- The transport of non- Saudi citizens travelers to the Kingdom of Saudi Arabia coming from the United Kingdom, South Africa as well as from any other country being specified by the competent health authorities, in which the new variant of the new coronavirus (B. 1, 1, 7) is spread, shall spend no less than (14) days outside the country in which the new coronavirus variant is spread before entering the Kingdom of Saudi Arabia, with a (PCR) examination after the expiration of this period, proving that passenger is COVID-19 infection-free.

- أن يكون نقل المسافرين إلى المملكة فيما يخص غير المواطنين السعوديين القادمين من المملكة المتحدة وجنوب أفريقيا ومن أي دولة تحددها الجهات الصحية المختصة والتي ينتشر فيها فيروس كورونا المتحور (B.1,1,7) مشروطاً بأن يقضي الراغب في السفر إلى المملكة مدة لا تقل عن (١٤) يوماً خارج الدولة المنتشر بها الفيروس المتحور قبل السفر إلى المملكة مع إجراء فحص (PCR) بعد انقضاء هذه المدة، يثبت خلوه من فايروس كورونا المستجد (كوفيد-١٩).

2. Saudi citizens and who are allowed to travel into the Kingdom for humanitarian and urgent cases coming from countries where the new coronavirus is spread are excluded from (1) and shall be quarantined in their homes for a period of (14) days. ٢. يستثنى من (١) المواطنين والمسموح لهم بالسفر في الحالات الانسانية والضرورية القادمين إلى المملكة من الدول التي اشير اليها اعلاه وسوف يتم تطبيق اجراءات الحجر المنزلي عليهم لمدة ١٤ يوم.
3. Passengers who are coming from the countries in which cases of the strain (B. 1, 1, 7) were registered, shall be quarantined in their homes for a period of (7) days. ٣. سوف يتم تطبيق الحجر المنزلي لمدة (٧) أيام للمسافرين القادمين إلى المملكة من الدول التي سجلت حالات من فيروس كورونا المتحور (B.1,1,7)
4. The rest of other countries, the 7-days mandatory home quarantine shall be applied or 3-days at least, with a mandatory laboratory examination (PCR) ٤. أما فيما يتعلق ببقية الدول سوف يتم تطبيق الحجر المنزلي للمسافرين لمدة (٧) أيام أو الحجر المنزلي لمدة (٣) أيام مع اجراء فحص (PCR)
5. This circular will be effective as of 11:00 a.m. on Sunday 03-01-2021. ٥. يسري هذا التعميم اعتبارا من الساعة الحادية عشر من صباح يوم الأحد الموافق ٣ يناير ٢٠٢١م.

Attachment(s):

1. GACA Circular No. (4/6346) dated on 15 -9- 2020. ١. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٦٣٤٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠١/٢٧هـ
2. GACA Circular No. (4/10478) dated on 01-10 - 2020. ٢. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٠٤٧٨/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/١٤هـ
3. GACA Circular No. (4/18833) dated on 02-11 - 2020. ٣. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٨٨٣٣/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٣/١٦هـ
4. GACA Circular No. (4/20368) dated on 05-11 - 2020. ٤. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٢٠٣٦٨/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٣/١٩هـ
5. GACA Circular No. (4/24656) dated on 19-11 - 2020. ٥. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٢٤٦٥٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٤/٠٤هـ

المرفقات:

